

SONY[®]

Barra de sonido

Manual de instrucciones

A close-up photograph of the Sony HT-S100F soundbar. The device is dark grey with a textured, leather-like finish. The Sony logo is embossed in the center. The bottom edge features a fine, woven mesh grille. The soundbar is shown from a slightly elevated angle, casting a soft shadow on the surface below.

SONY

HT-S100F

Nombre del producto: Barra de sonido

Modelo: HT-S100F

IMPORTANTE

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

ADVERTENCIA

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación del dispositivo con periódicos, paños, cortinas, etc.

No exponga el dispositivo a fuentes de llamas vivas (velas encendidas, por ejemplo).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el dispositivo a goteos ni salpicaduras de líquidos. No coloque objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el dispositivo.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de ca mientras esté conectada a la toma de pared, aunque se haya apagado la propia unidad.

Dado que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la fuente de alimentación, conecte la unidad en una toma de ca de fácil acceso. En caso de percibir alguna anomalía en la unidad, desconecte inmediatamente el enchufe del cable de alimentación de la toma de ca.

No exponga las baterías ni los dispositivos con batería a un calor excesivo, como la luz directa del sol o fuego.

Solo para ser usado en interiores.

Cables recomendados

Utilice conectores y cables debidamente protegidos y con conexión a tierra para conectar a computadoras del host o dispositivos periféricos.

Para la barra de sonido

La placa de identificación esta ubicada en la parte inferior de la barra de sonido.

Para clientes en zonas que no sean Argentina

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Adaptador de enchufe no apto para Chile, Uruguay y Paraguay. Por favor utilice este adaptador de enchufe en los países donde es requerido.

Índice

Configuración básica	➔	Guía de inicio (documento aparte)
----------------------	---	-----------------------------------

Acerca de este Manual de instrucciones	3
¿Qué viene en la caja?	4
Qué puede hacer con el sistema	5
Guía para partes y controles	6

Cómo prepararse para utilizar el sistema

Montaje de la barra de sonido en la pared	12
Cuando el control remoto del TV no funciona	14

Cómo escuchar el sonido

Cómo escuchar un TV y otros dispositivos	15
Cómo escuchar música en un dispositivo USB	16

Cómo seleccionar el efecto de sonido

Ajustes de sonido	18
-------------------	----

Cómo escuchar música/sonido con la función BLUETOOTH®

Cómo escuchar música desde un dispositivo móvil	20
Encendido del sistema mediante el funcionamiento del dispositivo BLUETOOTH	22
Cómo desactivar la función BLUETOOTH	22

Cómo usar las funciones varios

Uso de la función Control para HDMI	23
Ahorro del consumo de energía	25

Solución de problemas

Solución de problemas	26
Cómo restaurar el sistema	31

Información adicional

Especificaciones	32
Tipos de archivos reproducibles (Entrada USB)	33
Formatos de entrada de audio admitidos (HDMI OUT (TV (ARC)) o TV IN (OPTICAL))	34
Comunicación por BLUETOOTH	34
Precauciones	36
Glosario de términos	38

Acerca de este Manual de instrucciones

- Las instrucciones en este manual de instrucciones describen los controles del control remoto.
- Algunas ilustraciones se presentan como dibujos conceptuales, y pueden ser diferentes de los productos reales.
- La configuración predeterminada está subrayada en cada descripción.

¿Qué viene en la caja?

- Barra de sonido (1)

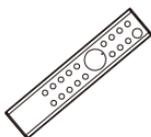


- Adaptadores de enchufe de ca (1)
 - Excepto en los modelos para Argentina



– Adaptador de enchufe no apto para Chile, Uruguay y Paraguay. Por favor utilice este adaptador de enchufe en los países donde es requerido.

- Control remoto (1)



- Batería R03 (tamaño AAA) (2)



- Cable óptico digital (1)



- Cable de alimentación de ca (1)
 - Modelos para Argentina



- Modelos para otros países/regiones



- PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED (1)



- Guía de inicio



- Manual de instrucciones



Qué puede hacer con el sistema

"Cómo escuchar un TV y otros dispositivos"
(página 15)

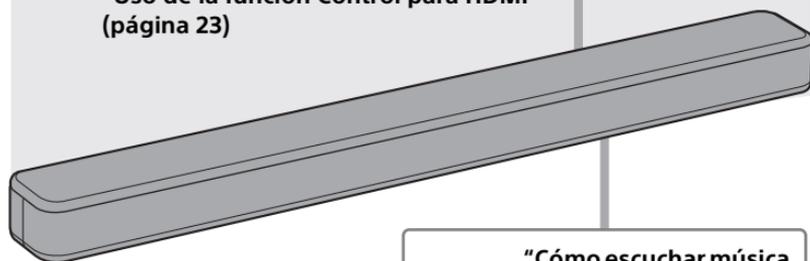


Reproductor Blu-ray Disc™,
decodificador de cable,
decodificador satelital, etc.

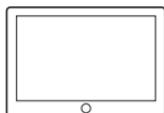
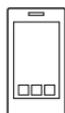


Conectar el TV
(consulte la "Guía de inicio"
(documento aparte))

"Uso de la función Control para HDMI"
(página 23)



**"Cómo escuchar música
en un dispositivo USB"**
(página 16)



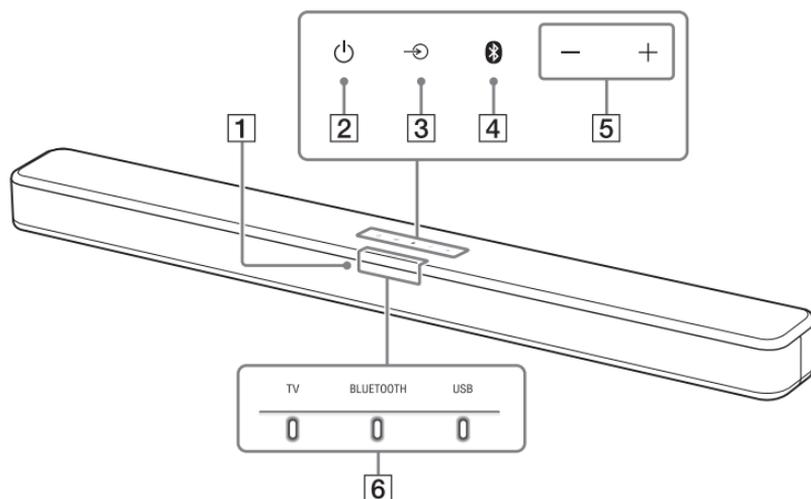
**"Cómo escuchar música desde
un dispositivo móvil"**
(página 20)

Guía para partes y controles

Los detalles se omiten de las ilustraciones.

Barra de sonido

Parte frontal



1 Sensor del control remoto

Apunte el control remoto al sensor de control remoto para operar el sistema.

2 Botón (encendido)

Enciende el sistema o lo ajusta en el modo en espera.

3 Botón (selección de entrada) (página 15)

4 Botón BLUETOOTH (página 20)

5 Botones +/- (volumen)

6 Indicadores

Para obtener más detalles, consulte "Acerca de los indicadores en la barra de sonido" (página 7).

Acerca de los indicadores en la barra de sonido

La iluminación y el parpadeo de los indicadores en la barra de sonido indican la entrada o el estado del dispositivo de entrada.

Indicadores	Estado
TV 	<ul style="list-style-type: none">• Luz encendida: se ha seleccionado la entrada del TV.
BLUETOOTH 	<ul style="list-style-type: none">• Luz encendida en azul: se establece la conexión BLUETOOTH (se selecciona la entrada BLUETOOTH).• Parpadea rápidamente en azul: mientras espera la conexión con un dispositivo.• Parpadea en azul: al reconectar o realizar el emparejamiento.
USB 	<ul style="list-style-type: none">• Luz encendida: se ha seleccionado la entrada USB.• Parpadea dos veces: se cambia el modo de reproducción.• Parpadea tres veces primero y luego parpadea lentamente de manera repetida: al conectar un dispositivo no compatible.• Parpadea repetidamente: durante la lectura de datos del dispositivo USB conectado.

Los indicadores parpadean cuando se enciende/apaga el ajuste de la función o el control remoto.

Indicadores	Estado
TV 	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea dos veces: una de las siguientes funciones está activada.<ul style="list-style-type: none">– Modo nocturno (página 18)– Modo de voz (página 18)• Parpadea una vez: el canal de audio está ajustado en Principal (página 19), el modo de sonido está seleccionado (página 18), o una de las siguientes funciones está desactivada.<ul style="list-style-type: none">– Modo nocturno (página 18)– Modo de voz (página 18)
USB 	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea dos veces: una de las siguientes funciones está activada.<ul style="list-style-type: none">– Dolby DRC (página 19)– Control para HDMI (página 23)– BLUETOOTH en espera (página 22)– Función BLUETOOTH (página 22)– Modo en espera automático (página 25)– IR repetidor (página 14)• Parpadea una vez: el canal de audio está ajustado en Sub (página 19), o una de las siguientes funciones está desactivada.<ul style="list-style-type: none">– Dolby DRC (página 19)– Control para HDMI (página 23)– BLUETOOTH en espera (página 22)– Función BLUETOOTH (página 22)– Modo en espera automático (página 25)– IR repetidor (página 14)
TV BLUETOOTH USB   	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea una vez: el canal de audio se establece en Principal/Sub (página 19).
TV BLUETOOTH USB   	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea rápido: la función de protección está activada (página 30).• Parpadea lento: el sistema ingresa en el modo de espera con la función en espera automática (página 25).

Los indicadores parpadean mientras se ajusta el nivel de volumen.

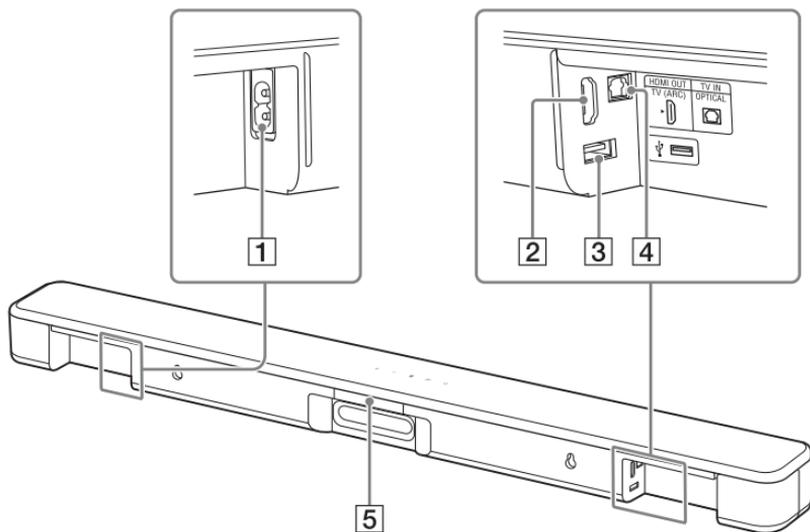
Indicadores			Estado
TV	BLUETOOTH	USB	• Parpadea una vez: el nivel de volumen es bajo.
			
TV	BLUETOOTH	USB	• Parpadea una vez: el nivel de volumen es medio.
			
TV	BLUETOOTH	USB	• Parpadea una vez: el nivel de volumen es alto.
			
TV	BLUETOOTH	USB	• Parpadea repetidamente: el sonido está silenciado. • Parpadea dos veces: el nivel de volumen se estableció en máximo/mínimo.
			

Consejo

Puede desactivar los indicadores presionando INDICATOR.

Incluso si los indicadores se apagan presionando INDICATOR, si usted opera el sistema, los indicadores en relación con el funcionamiento se encienden o parpadean.

Parte trasera



1 Terminal AC IN

2 Toma HDMI OUT (TV (ARC))

Conecte un TV que tenga una toma de entrada HDMI con un cable HDMI.

El sistema es compatible con el Canal de retorno de audio (ARC). ARC es la función que envía el sonido del TV a un dispositivo AV, como el sistema, desde la toma HDMI del TV.

3 Puerto USB (página 16)

4 Toma TV IN (OPTICAL)

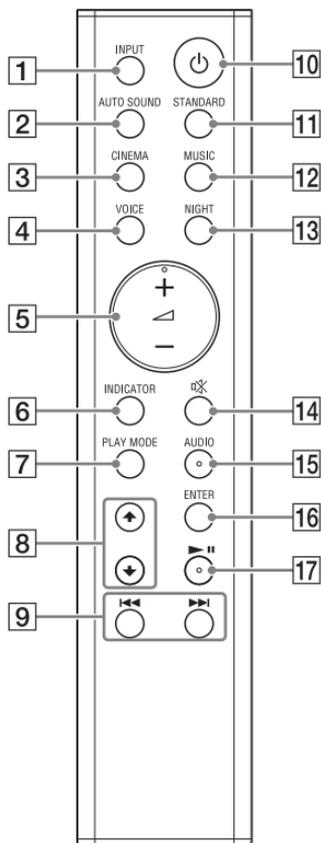
5 IR repetidor (página 14)

Transmite la señal remota del control remoto del TV al TV.

Control remoto

Algunos botones funcionan de manera diferente según la cantidad de tiempo que se presiona el botón. Los siguientes iconos indican cuánto tiempo debe presionar el botón.

- : Presione el botón.
- (con línea): Mantenga pulsado el botón durante 5 segundos.



1 INPUT (página 15)

Seleccione la fuente de reproducción. Cuando presiona INPUT una vez, el indicador de entrada actual parpadea.

Presione INPUT de nuevo para seleccionar el dispositivo que desee.

Cada vez que presione INPUT, la entrada cambiará cíclicamente de la siguiente manera.

TV entrada → BLUETOOTH entrada → USB entrada

2 AUTO SOUND (página 18)

Seleccione AUTO SOUND por el efecto de sonido.

3 CINEMA

●: Seleccione CINEMA por el efecto de sonido. (página 18)

● (con línea): Active/desactive la función en espera automática. (página 25)

4 VOICE

●: Active/Desactive el modo de voz. (página 18)

● (con línea): Active/desactive la función Control para HDMI. (página 23)

5 ▲ (volumen) +*/-

Ajusta el volumen.

6 INDICATOR (página 7)

Activa/Desactiva los indicadores en la barra de sonido.

7 PLAY MODE (página 16)

Seleccione el modo de reproducción para la reproducción USB.

8 ▲/▼ (página 16)

Seleccione el contenido en la pantalla del TV para la reproducción USB.

9  (previo/siguiente)
(página 16, 20)

Al presionar brevemente el botón se pasa al principio del archivo anterior o siguiente.

Al presionar y mantener se busca hacia atrás o hacia adelante (rebobinado/avance rápido).

10  (encendido)

Enciende el sistema o lo ajusta en el modo en espera.

11 **STANDARD**

: Seleccione STANDARD para elegir el efecto de sonido.
(página 18)

: Active/desactive la función IR repetidor. (página 14)

12 **MUSIC (página 18)**

Seleccione MUSIC para elegir el efecto de sonido.

13 **NIGHT**

: Active/Desactive el modo nocturno. (página 18)

: Active/Desactive el BLUETOOTH modo en espera.
(página 22)

14  (silencio)

Desactive el sonido de manera temporal o active el sonido.

15 **AUDIO***

: Seleccione el canal de audio para realizar múltiples transmisiones en Dolby Digital.
(página 19)

: Active/desactive la función Dolby DRC. (página 19)

16 **ENTER (página 16)**

Reproduce el contenido que se selecciona / para la reproducción USB.

17  (reproducir/pausa)*
(página 16, 20)

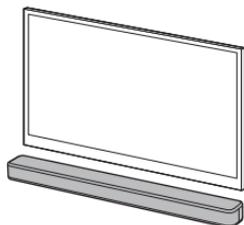
Pone en pausa o vuelve a iniciar la reproducción.

* Los botones AUDIO, , , y  tienen un punto táctil. Úselo como guía durante su operación.

Cómo prepararse para utilizar el sistema

Montaje de la barra de sonido en la pared

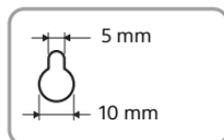
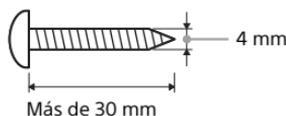
Puede montar la barra de sonido en la pared.



Notas

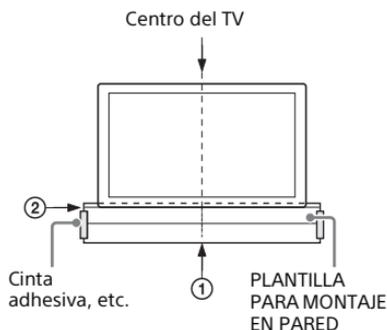
- Prepare tornillos (no suministrados) que sean apropiados para el material y la resistencia de la pared. Como las paredes de paneles de yeso son muy frágiles, coloque los tornillos de forma segura en la viga de la pared. Instale la barra de sonido de forma horizontal con los tornillos roscados en una sección plana y continua de la pared.
- Haga que un distribuidor o contratista licenciado de Sony realice la instalación y preste mucha atención a la seguridad durante la instalación.
- Sony no se responsabiliza por accidentes o daños causados por una instalación inadecuada, una pared de poca resistencia, una instalación incorrecta de los tornillos, un desastre natural, etc.

- 1 Prepare dos tornillos (no suministrados) que sean apropiados para los orificios de montaje en pared en la parte trasera de la barra de sonido.



Orificio en la parte trasera de la barra de sonido

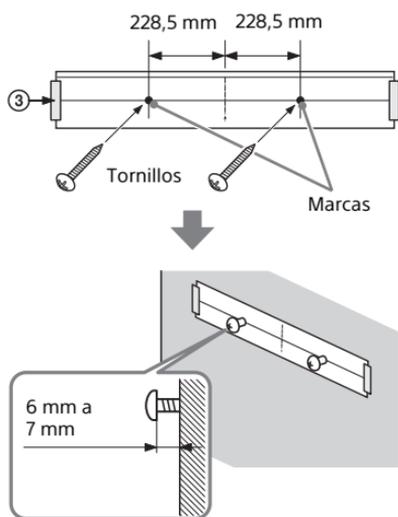
- 2 Adhiera la **PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED (suministrado)** en una pared.



- 1 Alinee **LÍNEA CENTRAL TELEVISOR (1)** de la **PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED** con la línea central de su televisor.

2 Decida la altura de la LÍNEA INFERIOR TELEVISOR de la plantilla para montaje en pared (2) teniendo en cuenta, luego fije la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED en una pared con una cinta adhesiva de uso comercial, etc.

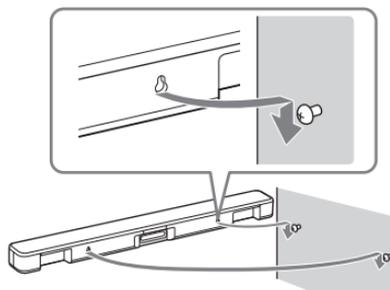
3 Ajuste los tornillos en las marcas de la LÍNEA DE TORNILLOS (3) de la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED según se muestra en la ilustración a continuación.



4 Quitar la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED.

5 Cuelgue la barra de sonido en los tornillos.

Alinee los orificios en la parte trasera de la barra de sonido con los tornillos, luego cuelgue la barra de sonido en los dos tornillos.



Nota

Al fijar la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED, debe estar completamente alisada.

Cuando el control remoto del TV no funciona

Si la barra de sonido obstruye el sensor del control remoto del TV, es posible que el control remoto no funcione. En ese caso, habilite la función IR repetidor del sistema.

Puede controlar el TV con el control remoto del TV enviando la señal remota desde la parte trasera de la barra de sonido.

Mantenga presionado STANDARD durante 5 segundos para activar o desactivar la función.

IR repetidor activado

El indicador USB parpadea dos veces.

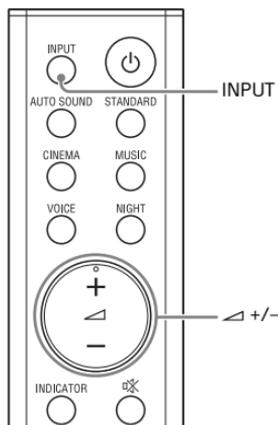
IR repetidor desactivado

El indicador USB parpadea una vez.

Notas

- Asegúrese de comprobar que el control remoto del TV no pueda controlar el TV y, a continuación, active la función IR repetidor. Si está activado cuando el control remoto puede controlar el TV, es posible que no se logre una operación correcta debido a la interferencia entre el comando directo del control remoto y el comando a través de la barra de sonido.
- En algunos TV, esta función puede no funcionar correctamente. En ese caso, aleje un poco la barra de sonido del TV.

Cómo escuchar un TV y otros dispositivos



1 Presione INPUT repetidamente.

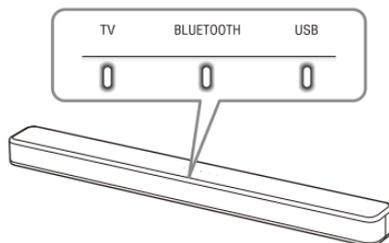
Cuando presiona INPUT una vez, el indicador de entrada actual parpadea.

Presione INPUT de nuevo para seleccionar el dispositivo que desee.

Se enciende el indicador del dispositivo seleccionado.

Cada vez que presione INPUT, la entrada cambiará cíclicamente de la siguiente manera.

TV entrada → BLUETOOTH entrada
→ USB entrada



TV entrada

- TV que se conecta a la toma TV IN (OPTICAL)
- TV compatible con la función de Canal de retorno de audio (ARC) que está conectada a la toma HDMI OUT (TV (ARC))

Cuando conecte el TV a las tomas HDMI OUT (TV (ARC)) y TV IN (OPTICAL), la entrada de la toma HDMI OUT (TV (ARC)) tiene prioridad.

BLUETOOTH entrada

BLUETOOTH dispositivo compatible A2DP

Para obtener más detalles, consulte "Cómo escuchar música/sonido con la función BLUETOOTH®" (página 20).

USB entrada

USB dispositivo que se conecta al puerto USB

Para obtener más detalles, consulte "Cómo escuchar música en un dispositivo USB" (página 16).

2 Ajuste el volumen presionando +/- en el control remoto.

Consejo

También puede seleccionar la entrada presionando  en la barra de sonido.

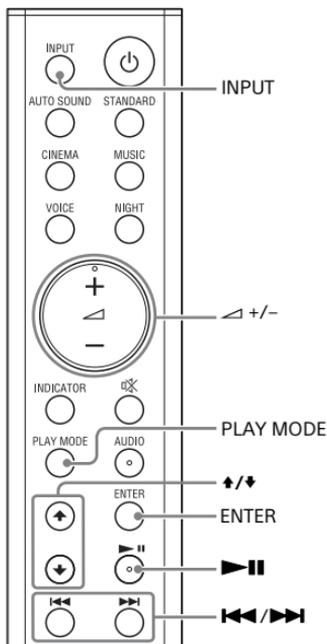
Cómo escuchar música en un dispositivo USB

Puede reproducir archivos de música almacenados en un dispositivo USB conectado.

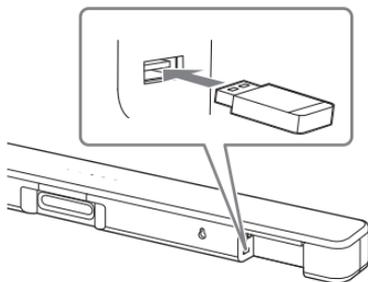
Para ver los tipos de archivos reproducibles, consulte "Tipos de archivos reproducibles (Entrada USB)" (página 33).

Notas

- Para ver la lista de contenido USB en la pantalla del TV, asegúrese de conectar el sistema al TV mediante un cable HDMI.
- Cambie la entrada del TV a la entrada que esté conectada la barra de sonido.



- 1** Conecte el dispositivo USB al puerto USB (USB).



- 2** Presione **INPUT** repetidamente para seleccionar la entrada USB.

El indicador USB se enciende y la lista de contenido USB aparece en la pantalla del TV.

- 3** Presione **↑/↓** para seleccionar el contenido que desee, luego presione **ENTER**.

Comienza a reproducirse el contenido seleccionado.

- 4** Presione **PLAY MODE** repetidamente para seleccionar el modo de reproducción que desee.

- Ninguno: reproduce todas las pistas.
- [Repeat One]: repite una pista.
- [Repeat Folder]: repite todas las pistas de una carpeta.
- [Shuffle]: repite todas las pistas de una carpeta en orden aleatorio.

El indicador USB parpadea dos veces cada vez que presiona **PLAY MODE**.

- 5** Ajuste el volumen presionando **+/−** en el control remoto.

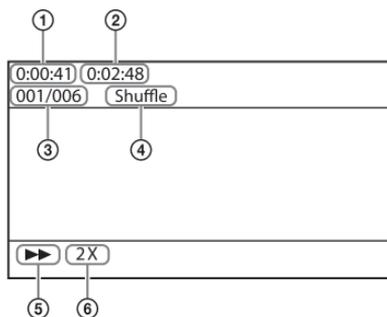
Otras funciones

Para	hacer esto
Ponga en pausa o vuelva a iniciar la reproducción	Presione ► .
Seleccione la pista previa o la siguiente	Presione ◀◀/▶▶.
Busque hacia atrás o hacia adelante (rebobinado/avance rápido)	Mantenga presionado ◀◀/▶▶.

Notas

- No quite el dispositivo USB cuando esté en funcionamiento. Para evitar corrupción de datos o daño del dispositivo USB, apague el sistema antes de conectar o quitar el dispositivo USB.
- El indicador USB parpadea tres veces primero y luego parpadea lentamente de manera repetida si conecta un dispositivo USB no compatible.
- Según el formato del archivo, el rebobinado y el avance rápido no funcionan.

Información del dispositivo USB en la pantalla del TV



- ① Tiempo de reproducción
- ② Tiempo de reproducción total
- ③ Índice de archivos seleccionados/ Total de archivos en carpeta
- ④ Modo de reproducción
- ⑤ Estado de la reproducción
- ⑥ Velocidad de rebobinado/avance rápido

Los siguientes mensajes aparecen en la pantalla del TV en función del estado del dispositivo USB.

- [No USB]
No se ha insertado ningún dispositivo USB.
- [Waiting]
El sistema está buscando un dispositivo USB.

Notas

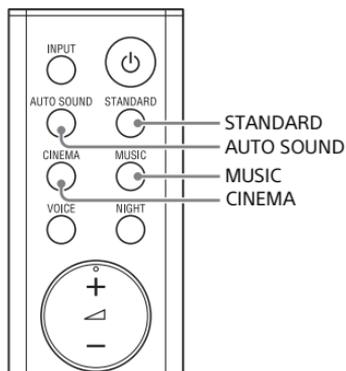
- Según la fuente de reproducción, es posible que no se muestre toda la información.
- Según el modo de reproducción, la información que se muestra puede variar.

Cómo seleccionar el efecto de sonido

Ajustes de sonido

Disfrute del efecto de sonido que está hecho a la medida de las fuentes de sonido (Modo Sonido)

Puede disfrutar fácilmente de los efectos de sonido pre programados que están hechos a la medida para diferentes tipos de fuentes de sonido.



Presione AUTO SOUND, CINEMA, MUSIC, o STANDARD para seleccionar el modo sonido.

Al seleccionar el modo sonido, el indicador TV parpadea una vez.

AUTO SOUND

Puede disfrutar del sonido con el modo Sony recommended de sonido. El modo sonido se optimiza automáticamente según el contenido y la función de reproducción.

CINEMA

Los sonidos se reproducen con efectos envolventes, y son realistas y potentes, adecuados para películas.

MUSIC

Los efectos de sonido están optimizados para escuchar música.

STANDARD

Los efectos de sonido están optimizados para la fuente individual.

Cómo disfrutar de un sonido claro con volumen bajo a medianoche (NIGHT)

Puede comprimir el sonido de acuerdo con la información del contenido activando el modo nocturno. El sonido sale a un volumen bajo con una pérdida mínima de la precisión y la claridad del diálogo.

Presione NIGHT para activar o desactivar la función.

Modo nocturno activado

El indicador TV parpadea dos veces.

Modo nocturno desactivado

El indicador TV parpadea una vez.

Nota

Al desactivar el sistema, el modo nocturno se desactiva de manera automática.

Cómo hacer que los diálogos sean más claros (VOICE)

Puede hacer que los diálogos sean más claros activando el modo de voz.

Presione VOICE para activar o desactivar la función.

Modo de voz activado

El indicador TV parpadea dos veces.

Modo de voz desactivado

El indicador TV parpadea una vez.

Cómo hacer que el sonido con bajo volumen sea fácil de oír mediante la compresión del rango dinámico

Esta función sólo funciona cuando se reproduce la señal Dolby Digital del dispositivo que se conecta a la toma TV IN (OPTICAL)/HDMI OUT (TV (ARC)). Al activar Dolby DRC (Control de rango dinámico), se comprime el rango dinámico de la señal de audio (rango entre el volumen máximo y mínimo) y se escucha fácilmente el sonido con bajo volumen.

Mantenga presionado AUDIO durante 5 segundos para activar o desactivar la función.

Dolby DRC activado

El indicador USB parpadea dos veces.

Dolby DRC desactivado

El indicador USB parpadea una vez.

Disfrute de un sonido de transmisión múltiple (AUDIO)

Puede disfrutar de un sonido de transmisión múltiple cuando el sistema recibe una señal de transmisión múltiple Dolby Digital.

Presione AUDIO repetidamente.

El canal cambia cíclicamente según se muestra a continuación.

Principal → Sub → Principal/Sub

Principal

Solo emite el canal principal.

El indicador TV parpadea una vez.

Sub

Solo emite el canal secundario.

El indicador USB parpadea una vez.

Principal/Sub

El sonido principal se emite desde el altavoz izquierdo y el sonido secundario se emite desde el altavoz derecho.

Los indicadores TV y USB parpadean una vez.

Nota

Si desea recibir una señal Dolby Digital, debe conectar un televisor u otros dispositivos a la toma TV IN (OPTICAL) con el cable digital óptico (suministrado) o a la toma HDMI OUT (TV (ARC)) con un cable HDMI (no suministrado).

Cómo escuchar música/sonido con la función BLUETOOTH®

Cómo escuchar música desde un dispositivo móvil

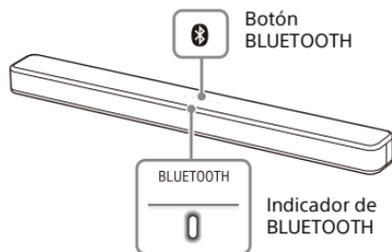
Puede escuchar música almacenada en un dispositivo móvil tal como un smartphone o tableta por medio de una conexión inalámbrica conectando el sistema y el dispositivo móvil con la función BLUETOOTH.

Cuando conecte el dispositivo móvil con la función BLUETOOTH, puede operar simplemente usando el control remoto suministrado sin encender el TV.

Cómo escuchar música por emparejamiento con un dispositivo móvil

- 1 Mantenga presionado el botón BLUETOOTH de la barra de sonido durante más de 5 segundos.**

El sistema ingresa en el modo de emparejamiento y el indicador BLUETOOTH parpadea rápido.



- 2 En el dispositivo móvil, active la función BLUETOOTH y, a continuación, seleccione "HT-S100F" luego de buscarlo.**

Si se necesita una clave de acceso, escriba "0000".

- 3 Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH de la barra de sonido esté encendido en azul.**

Se ha establecido una conexión entre el sistema y el dispositivo móvil.

- 4 Inicie la reproducción de audio con la aplicación de música en el dispositivo móvil conectado.**

El sonido sale de la barra de sonido.

- 5 Ajuste el volumen.**

- Ajuste el volumen presionando \triangleleft +/- en el control remoto.
- Las funciones \blacktriangleright \parallel y \blacktriangleleft / \blacktriangleright del control remoto se pueden utilizar para la función BLUETOOTH.

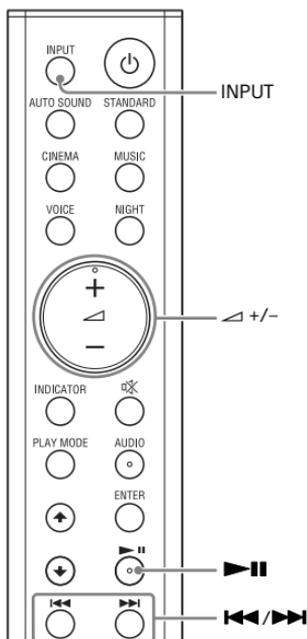
Notas

- Puede emparejar hasta 8 dispositivos BLUETOOTH. Si empareja un noveno dispositivo BLUETOOTH, el dispositivo más reciente conectado será sobrescrito por el nuevo.
- Realice el emparejamiento para el segundo y subsiguientes dispositivos móviles.

Consejos

- Puede comprobar el estado de la conexión de la función BLUETOOTH comprobando el BLUETOOTH estado del indicador (página 7).
- Mientras se está seleccionando la entrada BLUETOOTH, el sistema ingresa en el modo de emparejamiento presionando brevemente el botón BLUETOOTH en la barra de sonido.

Cómo escuchar música desde el dispositivo móvil emparejado



1 Active la función **BLUETOOTH** del dispositivo móvil.

2 Presione repetidamente **INPUT** para seleccionar la entrada **BLUETOOTH** o presione brevemente el botón **BLUETOOTH** en la barra de sonido.

El indicador **BLUETOOTH** parpadea y el sistema se vuelve a conectar automáticamente al dispositivo **BLUETOOTH** al que estuvo recientemente conectado.

3 Asegúrese de que el indicador de **BLUETOOTH** esté encendido en azul.

Se ha establecido una conexión entre el sistema y el dispositivo móvil.

4 Inicie la reproducción de audio con la aplicación de música en el dispositivo móvil conectado.

El sonido sale de la barra de sonido.

5 Ajuste el volumen.

- Ajuste el volumen presionando **▲** **+/-** en el control remoto.
- Las funciones **▶||** y **◀◀/▶▶** del control remoto se pueden utilizar para la función **BLUETOOTH**.

Encendido del sistema mediante el funcionamiento del dispositivo BLUETOOTH

Cuando el sistema tiene información de emparejamiento, puede encender el sistema y escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH incluso cuando el sistema está en modo de espera configurando el modo en espera BLUETOOTH en encendido.

Mantenga presionado NIGHT durante 5 segundos para activar o desactivar la función.

BLUETOOTH modo en espera activado

El indicador USB parpadea dos veces.

BLUETOOTH modo en espera desactivado

El indicador USB parpadea una vez.

Nota

Mientras el modo en espera BLUETOOTH está activado, aumenta el consumo de energía en espera.

Cómo desactivar la función BLUETOOTH

Usted puede desactivar la función BLUETOOTH.

Mantenga presionado , , y - en la barra de sonido por 10 segundos para activar o desactivar la función.

BLUETOOTH función activada

El indicador USB parpadea dos veces.

BLUETOOTH función desactivada

El indicador USB parpadea una vez.

Nota

Cuando se desactiva la función BLUETOOTH, se salta la entrada BLUETOOTH mientras se selecciona la entrada presionando INPUT.

Cómo usar las funciones varios

Uso de la función Control para HDMI

Conectar un dispositivo como un TV o un reproductor Blu-ray Disc compatible con la función* Control para HDMI con el cable HDMI (no suministrado) le permite operar el dispositivo fácilmente por medio del control remoto del TV o de un reproductor Blu-ray Disc.

Las siguientes funciones se pueden usar con la función Control para HDMI.

- Función de apagado del sistema
- Función de control de audio del sistema
- Audio Return Channel (Canal de Retorno de Audio)
- Función de reproducción con un solo toque

Nota

Es posible que estas funciones puedan utilizarse en dispositivos que no hayan sido fabricados por Sony, pero no se garantiza su funcionamiento.

* Control para HDMI es una norma usada por CEC (Consumer Electronics Control (Control electrónico de usuario)) para permitir que los dispositivos HDMI (interfaz multimedia de alta definición) se controlen entre sí.

Preparación para utilizar la función Control para HDMI

Mantenga presionado VOICE durante 5 segundos para activar o desactivar la función.

Función Control para HDMI activada

El indicador USB parpadea dos veces.

Función Control para HDMI desactivado

El indicador USB parpadea una vez.

Habilite los ajustes de la función Control para HDMI para el TV y otros dispositivos conectados al TV.

Función de apagado del sistema

Al apagar el TV, el sistema se apagará automáticamente.

Función de control de audio del sistema

Si enciende el sistema mientras mira TV, el sonido del TV saldrá por los altavoces del sistema. El volumen del sistema se puede ajustar usando el control remoto del TV.

Si el sonido del TV se reprodujo por los altavoces del sistema la última vez que miró TV, el sistema se activará automáticamente cuando vuelva a encender el TV.

Las operaciones también se pueden realizar con el menú del TV. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.

Notas

- El sonido solo se emite del TV si se selecciona una entrada que no sea la entrada TV cuando se usa la función Twin Picture (Imagen doble) en el TV. Cuando desactive la función Twin Picture (Imagen doble), el sonido saldrá por el sistema.
- El número para el nivel de volumen del sistema se muestra en la pantalla del TV dependiendo del TV.
- Dependiendo de los ajustes del TV, es posible que no esté disponible la función de control de audio del sistema. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.

Audio Return Channel (Canal de Retorno de Audio)

Si el sistema está conectado a la toma HDMI IN de un TV compatible con Canal de retorno de audio (ARC), puede escuchar el sonido del TV desde los altavoces del sistema sin conectar un cable óptico digital.

Nota

Si el TV no es compatible con Canal de retorno de audio, se debe conectar el cable óptico digital (suministrado) (consulte la Guía de inicio suministrada).

Función de reproducción con un solo toque

Cuando reproduce contenido en un dispositivo (reproductor de Blu-ray Disc, "PlayStation®4", etc.) conectado al TV, el sistema y el TV se encienden automáticamente, la entrada del sistema se cambiará a la entrada "TV", y el sonido se emite desde los altavoces del sistema.

Notas

- Si el sonido del TV salía por los altavoces de la TV la última vez que miró, el sistema no se enciende y el sonido y la imagen salen por el TV; aún sí se reproduce el contenido del dispositivo.
- Dependiendo del TV, es posible que la primera parte del contenido que se está reproduciendo no se reproduzca correctamente.

Notas sobre las conexiones HDMI

- Utilice un cable autorizado para HDMI.
- Utilice un cable Sony Alta Velocidad HDMI con el logotipo que indica el tipo de cable.

- No se recomienda el uso de un cable de conversión "HDMI-DVI".
- El dispositivo conectado puede anular las señales de audio (frecuencia de muestreo, longitud de bits, etc.) transmitidas desde una toma HDMI.

Ahorro del consumo de energía

Si desea utilizar el sistema mientras ahorra el consumo de energía, cambie las siguientes configuraciones.

Apague el sistema detectando el estado de uso

Cuando la función de espera automática está activada, el sistema entra en modo de espera de manera automática cuando no hace funcionar el sistema durante unos 20 minutos y el sistema no recibe una señal de entrada.

Mantenga presionado CINEMA durante 5 segundos para activar o desactivar la función.

Modo en espera automático activado

El indicador USB parpadea dos veces.

Modo en espera automático desactivado

El indicador USB parpadea una vez.

Ahorro de energía en el modo en espera

Si desea ahorrar consumo de energía durante el modo en espera, configure el BLUETOOTH en modo en espera (página 22) y desactive la función Control para HDMI (página 23). Los ajustes predeterminados están activados.

Solución de problemas

Solución de problemas

Si experimenta cualquiera de las siguientes dificultades al utilizar el sistema, utilice esta guía de localización y corrección de fallas para ayudar a remediar el problema antes de solicitar reparaciones. Si persiste alguno de los problemas, consulte a su distribuidor Sony más cercano.

Alimentación

El sistema no se enciende.

- Compruebe que el cable de alimentación de ca esté conectado firmemente.
- Desconecte el cable de alimentación de ca del tomacorriente de pared y luego vuelva a conectarlo después de varios minutos.

El sistema se apaga de manera automática.

- El modo de espera automático está funcionando. Ajuste el modo de espera automático en apagado (página 25).

El sistema no se enciende aún si el TV está encendido.

- Ajuste la función Control para HDMI en encendido (página 23). El televisor debe ser compatible con la función Control para HDMI. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.
- Compruebe los ajustes del altavoz de la TV. El sistema enciende la función sincronización con los ajustes del altavoz del TV. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.

- Si el sonido salió por los altavoces del TV la última vez, el sistema no enciende aún si el TV está encendido.

El sistema se apaga cuando el TV se apaga.

- Verifique la configuración de la función Control para HDMI (página 23). Cuando la función Control para HDMI se coloca en encendido, el sistema se apaga automáticamente cuando apaga el TV independientemente de la entrada.

El sistema no se enciende aún si el TV está apagado.

- Verifique la configuración de la función Control para HDMI (página 23). Para apagar el sistema automáticamente independientemente de la entrada cuando apaga el TV, coloque la función Control para HDMI en encendido. El televisor debe ser compatible con la función Control para HDMI. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.

Imagen

No hay imagen o la imagen no se proyecta correctamente.

- Seleccione la entrada apropiada (página 15).
- Cuando no haya ninguna imagen al seleccionar la entrada de TV, seleccione el canal de TV que desea a través del control remoto del TV.
- Desconecte al cable HDMI, luego vuelva a conectarlo. Asegúrese de que el cable esté insertado firmemente.

Sonido

No se reproduce el sonido del TV en el sistema.

- Compruebe el tipo y conexión del cable HDMI o cable óptico digital que esté conectado al sistema y el TV (consulte la Guía de inicio suministrada).
- Desconecte los cables que no están conectados entre el TV y el sistema y, luego, conéctelos nuevamente con firmeza. Desconecte los cables de alimentación de ca del TV y el sistema de los toma de corriente de ca y, luego, conéctelos nuevamente.
- Cuando el sistema y el TV están conectados mediante un cable HDMI, verifique lo siguiente.
 - La toma HDMI del televisor conectado está etiquetada con "ARC".
 - La función Control para HDMI del TV esta activada.
 - En el sistema, se activa la función Control para HDMI (página 23).
- Si su TV no es compatible con Canal de retorno de audio, se debe conectar el cable óptico digital (suministrado) (consulte la Guía de inicio suministrada). Si el TV no es compatible con Canal de retorno de audio, el sonido del TV no saldrá por el sistema aún si el sistema está conectado a la toma HDMI IN del TV.
- Si no se emite el sonido del dispositivo conectado a la toma de entrada óptica del televisor, pruebe lo siguiente.
 - Conecte el decodificador de cable o el decodificador de satélite directamente a la toma TV IN (OPTICAL) del sistema.
- Pulse INPUT repetidamente para seleccionar la TV entrada (página 15).
- Aumente el volumen en el TV o cancele el modo de silencio.

- Según el orden en que conecte el televisor y el sistema, el sistema puede estar en silencio. Si esto ocurre, primero encienda el TV y luego el sistema.
- Ajuste la configuración de los altavoces del TV (BRAVIA) en Sistema de audio. Consulte el Manual de instrucciones de su TV que indica cómo configurarlo.
- Compruebe los ajustes de sonido del TV. Consulte el Manual de instrucciones de la TV para la configuración del TV.
- El sistema es compatible con los formatos de audio Dolby Digital y PCM (página 34). Cuando reproduzca un formato no compatible, ajuste la configuración de salida de audio digital del TV (BRAVIA) en "PCM". Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.

El sonido se reproduce tanto en el sistema como en el TV.

- Silencie el sonido del sistema o del TV.

El dispositivo que está conectado al sistema no reproduce ningún sonido o reproduce sonidos desde el sistema a muy bajo nivel.

- Presione  + y verifique el nivel de volumen (página 10).
- Presione  o  para cancelar la función de silencio (página 10).
- Asegúrese de que la fuente de entrada esté seleccionada correctamente. Debería probar otras fuentes de entrada presionando INPUT repetidamente (página 15).
- Compruebe que todos los cables del sistema y el dispositivo conectado estén insertados firmemente.
- Si el dispositivo conectado es compatible con la función de muestreo ascendente, debe apagarlo.

No se puede obtener el efecto envolvente.

- Según la señal de entrada y la configuración del modo de sonido, puede que el procesamiento del sonido envolvente no funcione de forma efectiva. El efecto envolvente puede ser leve según el programa o el disco.
- Para reproducir audio multicanal, compruebe la configuración de salida de audio digital del dispositivo conectado al sistema. Para obtener detalles, consulte el Manual de instrucciones suministrado con el dispositivo conectado.

Conexión del dispositivo USB

El dispositivo USB no es reconocido.

- Intente lo siguiente:
 - ① Apague el sistema.
 - ② Extraiga y vuelva a conectar el dispositivo USB.
 - ③ Encienda el sistema.
- Asegúrese de que el dispositivo USB esté conectado firmemente al puerto USB (USB) (página 16).
- Verifique si el dispositivo USB o un cable está dañado.
- Asegúrese de que el dispositivo USB está encendido.
- Si el dispositivo USB se conecta a través de un concentrador USB, desconéctelo y vuelva a conectarlo directamente en el sistema.

Conexión del dispositivo móvil

No se puede completar la conexión BLUETOOTH.

- Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH en la barra de sonido esté encendido (página 6).

- Asegúrese de que el dispositivo BLUETOOTH con el que se está conectando esté encendido y que la función BLUETOOTH esté habilitada.
- Acerque el dispositivo BLUETOOTH al sistema.
- Empareje nuevamente este sistema con el dispositivo BLUETOOTH. Es posible que primero deba cancelar el emparejamiento con este sistema mediante el dispositivo BLUETOOTH.
- Si la función BLUETOOTH está desactivada, actívela (página 22).

No se puede hacer el emparejamiento.

- Acerque el dispositivo BLUETOOTH al sistema.
- Asegúrese de que este sistema no esté recibiendo interferencia de un dispositivo de LAN inalámbrica, cualquier otro dispositivo inalámbrico de 2,4 GHz o un horno microondas. Si hay un dispositivo que genera radiación electromagnética cerca, aléjelo del sistema.
- Es posible que no pueda emparejar si tiene otros dispositivos BLUETOOTH cerca del sistema. En este caso, desactive los otros dispositivos BLUETOOTH.

El sistema no emite el sonido del dispositivo móvil BLUETOOTH conectado.

- Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH en la barra de sonido esté encendido (página 6).
- Acerque el dispositivo BLUETOOTH al sistema.
- Si hay un dispositivo que genera radiación electromagnética, como un dispositivo LAN inalámbrica, cualquier otro dispositivo BLUETOOTH o un horno microondas cerca, aléjelo de este sistema.
- Aleje el dispositivo USB 3.0 y su cable del sistema.

- Quite cualquier obstáculo entre el sistema y el dispositivo BLUETOOTH, o aleje el sistema del obstáculo.
- Vuelva a colocar el dispositivo BLUETOOTH.
- Cambie la frecuencia de LAN inalámbrica de cualquier enrutador LAN inalámbrico o PC a un rango de 5 GHz
- Aumente el volumen en el dispositivo BLUETOOTH.

El sonido no está sincronizado con la imagen.

- Cuando mira películas, es posible que escuche el sonido con una leve demora respecto de la imagen.

Control remoto

El control remoto de este sistema no funciona.

- Apunte el control remoto al sensor de control remoto de la barra de sonido (página 6).
- Quite los obstáculos que estén entre el control remoto y el sistema.
- Reemplace ambas baterías del control remoto por unas nuevas si estuvieran gastadas.
- Asegúrese de estar presionando el botón correcto del control remoto (página 10).

El control remoto del TV no funciona.

- Instale la barra de sonido de manera que no obstruya el sensor del control remoto del TV.
- Este problema puede solucionarse habilitando la función IR repetidor (página 14).

Otros

La función Control para HDMI no funciona correctamente.

- Compruebe la conexión con el sistema (consulte la Guía de inicio suministrada).
- Habilite la función Control para HDMI en el TV. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.
- Espere un momento y vuelva a intentarlo. Si desenchufa el sistema, puede demorar un poco antes de que las operaciones se puedan realizar. Espere 15 segundos o más e inténtelo nuevamente.
- Asegúrese de que los dispositivos conectados al sistema admitan la función Control para HDMI.
- Habilite la función Control para HDMI en los dispositivos conectados al sistema. Para más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su dispositivo.
- El tipo y la cantidad de dispositivos que se pueden controlar con la función Control para HDMI están restringidos por la norma HDMI CEC de esta forma:
 - Dispositivos de grabación (Grabadora de Blu-ray Disc, grabadora de DVD, etc.): hasta 3 dispositivos
 - Dispositivos de reproducción (reproductor de Blu-ray Disc, reproductor de DVD, etc.): hasta 3 dispositivos
 - Dispositivos relacionados con sintonizadores: hasta 4 dispositivos
 - Sistema de audio (receptor/auricular): hasta 1 dispositivo (usado por este sistema)

Todos los indicadores de la barra de sonido parpadearán, el sonido se silenciará y los botones del control remoto o la barra de sonido que no sean  (encendido) no funcionarán.

- La función de protección está activada. Pulse  (encendido) para apagar el sistema y desconectar el cable de alimentación de ca y comprobar los siguientes elementos.
 - Asegúrese de que las ventilaciones de la barra de sonido no están cubiertos y encienda el sistema después de un tiempo.
 - Cuando el sistema esté utilizando la conexión USB, retire el dispositivo USB y encienda el sistema. Si el sistema funciona correctamente, la corriente del dispositivo USB conectado está por encima de la corriente de salida máxima del sistema de 500 mA o el dispositivo USB tiene alguna anomalía.

Los sensores del TV no funcionan correctamente.

- La barra de sonido puede estar bloqueando algunos sensores (como el sensor de brillo), el receptor del control remoto del TV, el emisor de gafas 3D (transmisión infrarroja) de un TV 3D que admite el sistema de gafas 3D infrarrojas o la comunicación inalámbrica. Aleje la barra de sonido del TV dentro de un rango que permita que esas partes funcionen correctamente. Para obtener información sobre la ubicación de los sensores y el receptor del control remoto, consulte Manual de instrucciones suministrado con el TV.

El sistema no funciona de manera adecuada.

- Puede que el sistema esté en modo demo. Para cancelar el modo demo, reinicie el sistema. Mantenga presionado  (encendido), +, y  en la barra de sonido durante más de 5 segundos (página 31).

El mensaje aparece cuando cambie a la entrada TV desde la entrada USB presionando INPUT.

• Please select the desired TV channels with the TV's remote control.

* La pantalla es un ejemplo en inglés.

- Seleccione el programa del TV usando el control remoto del TV.

Cómo restaurar el sistema

Si el sistema no funciona correctamente, restaure el sistema de la siguiente manera:

- 1 Mantenga presionado , +, y  en la barra de sonido durante más de 5 segundos.**

Todos los indicadores de la barra de sonido parpadearán 3 veces, y la configuración volverá a su estado inicial.

- 2 Desconecte el cable de alimentación de ca (cable principal).**

- 3 Conecte el cable de alimentación de ca (cable principal), luego presione  para activar el sistema.**

Consejo

La configuración predeterminada está subrayada en cada descripción.

Especificaciones

Sección del amplificador

POTENCIA DE SALIDA (nominal)

Altavoz de graves delantero I + Altavoz de graves delantero D: 22 W + 22 W (a 8 ohms, 1 kHz, 1% THD)

Altavoz de agudos delantero I +

Altavoz de agudos delantero D: 22 W + 22 W (a 8 ohms, 10 kHz, 1% THD)

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

Bloques de graves delanteros I/D:

30 W (por canal a 8 ohms, 1 kHz)

Bloques de agudos delanteros I/D:

30 W (por canal a 8 ohms, 10 kHz)

Entradas de audio

TV IN (OPTICAL)

USB

HDMI OUT (TV (ARC))

Salida de pantalla del TV (pantalla USB)

HDMI OUT (TV (ARC))

Sección USB

Puerto  (USB):

Tipo A (para conectar memoria USB)

Sección BLUETOOTH

Sistema de comunicación

BLUETOOTH Especificación versión 4.2

Salida

BLUETOOTH Especificación de potencia clase 1

Rango máximo de comunicación

Campo visual¹⁾ aprox. 10 m

Banda de frecuencia

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Alimentación máxima de salida

< 10,0 dBm

Método de modulación

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum (Espectro ensanchado por salto de frecuencia))

Perfiles BLUETOOTH compatibles²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution

Profile (Perfil de distribución de audio avanzado))

AVRCP (Audio Video Remote Control

Profile (Perfil de control remoto de audio y vídeo))

Códec compatible³⁾

SBC⁴⁾

Rango de transmisión (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (Frecuencia de muestreo 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

- 1) El rango real variará dependiendo de los factores como obstáculos entre los dispositivos, campos magnéticos alrededor de un horno de microondas, electricidad estática, uso de teléfonos inalámbricos, sensibilidad de recepción, sistema operativo, aplicaciones de software, etc.
- 2) BLUETOOTH Los perfiles estándar indican el propósito de la comunicación de BLUETOOTH entre dispositivos.
- 3) Codec: compresión de señal de audio y formato de conversión
- 4) Abreviatura de Codec de subbandas

Sección del bloque de altavoces delantero IZQ/delantero DER

Sistema de altavoz

sistema de altavoz de 2 vías, reflejo de bajos

Altavoces

Altavoz de graves: 48 mm × 90 mm tipo cono

Altavoz de agudos: 25 mm tipo domo equilibrado

Generalidades

Requisitos de alimentación

Modelos para Argentina:

ca 220-240 V 50/60 Hz

Modelos para otros países/regiones:

ca 110-240 V 50/60 Hz

Consumo de potencia

Encendido: 30 W

Modo en espera: 0,5 W o menos (Modo ahorro de energía)

(Cuando la función Control para HDMI y el modo en espera BLUETOOTH están desactivados)

Modo en espera: 2 W o menos

(Cuando están activados la función

Control para HDMI y/o el modo de espera de BLUETOOTH)

Dimensiones* (aprox.) (ancho/alto/profundo)
900 mm × 64 mm × 90 mm

* Se incluye la parte saliente

Peso (aprox.)
2,4 kg

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Tipos de archivos reproducibles (Entrada USB)

Codec	Extensión
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	.mp3
Estándar WMA9	.wma
LPCM (2ch)	.wav

Notas

- Algunos archivos no pueden reproducirse o pueden reproducirse sin sonido según el formato del archivo, la codificación del archivo o la condición de la grabación.
- Es posible que algunos archivos editados en una computadora personal no se puedan reproducir.
- El sistema no reproduce archivos codificados, como DRM y Lossless.
- El sistema puede reconocer los siguientes archivos o carpetas en dispositivos USB:
 - hasta 200 carpetas (incluso la carpeta vacía y la carpeta raíz)
 - hasta 150 pistas en una carpeta
 - hasta carpetas en la 8va capa (incluyendo la carpeta raíz)
- Es posible que algunos dispositivos USB no funcionen con este sistema.
- Es posible que el sistema reconozca los dispositivos clase de almacenamiento masivo (MSC).

Formatos de entrada de audio admitidos (HDMI OUT (TV (ARC)) o TV IN (OPTICAL))

Este sistema soporta los siguientes formatos de audio.

- Dolby Digital
- Linear PCM 2 canales

Comunicación por BLUETOOTH

- Los dispositivos BLUETOOTH deben utilizarse dentro de aproximadamente 10 metros (distancia sin obstrucciones) uno del otro. El rango de comunicación efectiva se puede reducir en las siguientes condiciones.
 - Cuando una persona, objeto metálico, pared u otra obstrucción esté entre los dispositivos con una conexión BLUETOOTH
 - Ubicaciones donde está instalada una LAN inalámbrica
 - Alrededor de hornos de microondas que estén en uso
 - Ubicaciones donde hay otras ondas electromagnéticas
- Los dispositivos BLUETOOTH y las LAN inalámbricas (IEEE 802.11 b/g/n) utilizan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz). Cuando utilice su dispositivo BLUETOOTH cerca de un dispositivo con capacidad de LAN inalámbrica, es posible que ocurra interferencia electromagnética. Esto podría ocasionar tasas de transferencia de datos bajas, ruido o incapacidad para conectarse. Si esto llegara a suceder, intente los siguientes remedios:
 - Use este sistema al menos a 10 metros retirado del dispositivo de LAN inalámbrica.
 - Apague la energía al dispositivo de la LAN inalámbrica cuando utilice su dispositivo BLUETOOTH dentro de los 10 metros.
 - Instale este sistema y el dispositivo BLUETOOTH tan cerca uno del otro como sea posible.

- La transmisión de las ondas de radio de este sistema puede interferir con la operación de algunos dispositivos médicos. Puesto que esta interferencia puede ocasionar fallas, siempre apague la energía de este sistema y del dispositivo BLUETOOTH en las siguientes ubicaciones:
 - En hospitales, trenes, aeronaves, gasolineras y en cualquier lugar donde haya gases inflamables
 - Cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio
- Este sistema soporta funciones de seguridad que cumplen con la especificación BLUETOOTH para garantizar una conexión segura durante la comunicación utilizando tecnología BLUETOOTH. Sin embargo, esta seguridad puede ser insuficiente dependiendo de los contenidos de configuración y de otros factores, por lo que siempre tenga cuidado cuando realice comunicaciones utilizando tecnología BLUETOOTH.
- Sony no puede ser responsabilizado de ninguna manera por daños u otras pérdidas que resulten por las fugas de información durante la comunicación utilizando tecnología BLUETOOTH.
- La comunicación BLUETOOTH no está necesariamente garantizada con todos los dispositivos BLUETOOTH que tengan el mismo perfil que este sistema.
- Los dispositivos BLUETOOTH conectados con este sistema deben cumplir con la especificación BLUETOOTH recomendada por Bluetooth SIG, Inc., y deben estar certificados para cumplimiento. Sin embargo, incluso cuando un dispositivo cumple con la especificación BLUETOOTH, puede haber casos donde las características o especificaciones del dispositivo BLUETOOTH hagan imposible la conexión o conlleven a diferentes métodos de control, visualización o funcionamiento.
- Es posible que ocurra ruido o que el audio se corte dependiendo del dispositivo BLUETOOTH conectado con este sistema, el entorno de las comunicaciones o las condiciones circundantes.

Si tiene preguntas o problemas relacionados con su sistema, consulte a su distribuidor Sony más cercano.

Precauciones

Sobre seguridad

- Si algún objeto sólido o líquido cae dentro del sistema, desenchufe el sistema y haga que sea revisado por personal certificado antes de volverlo a poner en funcionamiento.
- No se pare sobre la barra de sonido, ya que se puede caer y lastimarse, o provocar daños en el sistema.

En fuentes eléctricas

- Antes de operar el sistema, verifique que el voltaje de operación sea idéntico al suministro de energía local. El voltaje de operación se indica en la placa de identificación que se encuentra en la parte trasera de la barra de sonido.
- Si no va a utilizar el sistema durante mucho tiempo, asegúrese de desconectar el sistema del tomacorriente de pared. Para desconectar el cable de alimentación de ca, agarre el enchufe; nunca jale del cable.
- Por razones de seguridad, una hoja del enchufe es más ancha que la otra, y solo se conectará al tomacorriente de pared en una sola posición. Si no puede insertar el enchufe totalmente en el tomacorriente, póngase en contacto con su distribuidor.
- El cable de alimentación de ca debe cambiarse solo en un centro de servicio calificada.

Acumulación de calor

Aunque el sistema se calienta durante la operación, esto no es una falla. Si utiliza este sistema constantemente con volumen alto, la temperatura de las partes trasera e inferior del sistema se incrementará considerablemente. Para no quemarse, no toque el sistema.

Sobre la ubicación

- Coloque el sistema en un lugar con ventilación adecuada para evitar la acumulación de calor y prolongar la vida útil del sistema.
- No coloque el sistema cerca de fuentes de calor o en un lugar expuesto a la luz directa del sol, polvo excesivo o golpes mecánicos.
- No coloque nada encima de la barra de sonido.
- Si el sistema se usa en combinación con un TV, una videograbadora o un toca cintas, es posible que se produzcan ruidos y que la calidad de la imagen se vea afectada. En tal caso, coloque el sistema lejos del TV, la videograbadora o el toca cintas.
- Tenga cuidado al colocar el sistema en una superficie que haya recibido algún tratamiento especial (encerado, engrasado, pulido, etc.), ya que es posible que la superficie se manche o decolore.
- Asegúrese de evitar posibles lesiones provocadas por las puntas de la barra de sonido.

Sobre el funcionamiento

Antes de conectar otros equipos, asegúrese de apagar o desenchufar el sistema.

Casos de irregularidad de color en una pantalla de TV cercana

Es posible que se observen irregularidades de color en ciertos tipos de TV.

- Si se observa irregularidad de color... Apague el TV y luego vuelva a encenderlo después de 15 a 30 minutos.
- Si se vuelve a observar irregularidad de color... Coloque el sistema lejos del TV.

Sobre la limpieza

Limpie el sistema con un paño suave y seco. No utilice ningún tipo de esponja abrasiva, polvo quitagrasa ni solvente como alcohol o bencina.

Si tiene preguntas o problemas relacionados con su sistema, consulte a su distribuidor Sony más cercano.

Todas las demás marcas registradas son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Derechos de autor y marcas comerciales registradas

Este sistema incorpora Dolby* Digital.

* Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

Este sistema incorpora tecnología High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países.

La marca de palabra BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso que Sony Corporation haga de dichas marcas está sujeto a una licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

El logotipo de "BRAVIA" es una marca comercial de Sony Corporation.

Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Windows Media es una marca comercial registrada o marca registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibido sin una licencia de Microsoft o de una subsidiaria autorizada de Microsoft.

Glosario de términos

3D: Tecnología Estereoscópica - Tridimensional

A

A2DP: Perfil de distribución de audio avanzado

AC IN: Entrada de corriente alterna

AUDIO: Audio

AUTO SOUND: Modo de sonido recomendado

ARC: Canal de retorno de audio

AV: Audio y video

AVRCP: Perfil de control remoto de audio/video

C

CEC: Control electrónico de usuario

CINEMA: Efecto de sonido para ver películas

D

Disc: Disco

DRC: Control de rangos dinámicos

DRM: Gestión de derechos digitales

DVI: Interfaz de vídeo digital

E

ENTER: Ingresar

F

FHSS: Espectro ensanchado por salto de frecuencia

H

HDMI: Interfaz multimedia de alta definición

HDMI IN: Entrada HDMI

HDMI OUT: Salida HDMI

Host: Anfitrión

I

IN/INPUT: Entrada

INDICATOR: Indicador

IR: Infrarrojo

L

LAN: Red de área local

Lossless: Algoritmo de compresión sin pérdida

LPCM: Modulación por impulsos codificados lineal

M

MUSIC: Efecto de sonido para música

MP3: Capa de Audio 3

N

NIGHT: Modo Noche

O

OPTICAL: Óptico

P

PC: Computadora Personal

PCM: Modulación por impulsos codificados

PLAY MODE: Modo reproducción

S

SBC: Codéc de subbanda

SECURE LINK: Enlace seguro

Smartphone: Teléfono inteligente

Smartphones: Teléfonos inteligentes

SOUND: Sonido

STANDARD: Efecto de sonido para fuente individual

T

TV: Televisión

TV IN: Entrada para Televisor

THD: Distorsión armónica total

U

USB: Puerto Serial Universal

URL: Localizador Uniforme de Recursos

V

VOICE: Modo Voz

W

WMA: Windows Media Audio

HDMI

<http://www.sony.net/>



* 4 7 2 7 4 1 0 9 1 * (1)

©2018 Sony Corporation Printed in China

4-727-410-91(1)